

Table of Contents

1. Introduction	9
2. Jewish Immigration from Eastern Europe	39
2.1 Russian Jewish Emigration to the United States.....	39
2.2 Reasons for Emigration	40
2.3 Demographic Characteristics.....	43
2.4 The Cultural Baggage of Immigrants	45
3. The <i>Forverts</i> – Origins and Ideology	53
3.1 Creating a New Form of a Yiddish Press	53
3.2 The Origins of A Bintel Brief.....	70
4. <i>A Bintel Brief</i>: Characteristics and Content	75
4.1 Main Characteristics of the Column.....	75
4.2 The Structure of <i>A Bintel Brief</i>	78
4.3 The Role of the Editor and His Answers: Guidance and Authority	103
5. The Situation of Russian Jewish Immigrants in America	113
5.1 Separating the Desirables from the Undesirables: The Dillingham Commission.....	113
5.2 Coping with Prejudices against Jewish Immigrants.....	123
5.3 Abraham Cahan’s View on Acculturation: Necessary Steps towards Successful Integration.....	132
5.4 Facing a New Life – <i>A Bintel Brief</i> as First Aid to Jewish Immigrants.....	139
5.5 Conclusion.....	175

6.	The Language of <i>A Bintel Brief</i>	177
6.1	Yiddish in the United States	177
6.2	Attitudes towards English among Eastern European Jewish Immigrants.....	181
6.3	Languages in Contact – The Americanization of Yiddish.....	188
6.4	Writing about Language: The Use of Yiddish and English as a Topic in <i>A Bintel Brief</i>	197
6.5	Conclusion.....	200
7.	Changing Roles and Values in Jewish Family Life	203
7.1	The Emigration of Jewish Families: The Impact of Family Life.....	205
7.2	Patterns of Jewish Family Life.....	209
7.3	Jewish Families in <i>A Bintel Brief</i> : Challenges of Changed Social Structures.....	213
7.4	Conclusion.....	233
8.	Between Heartaches and the Missing Matchmaker: Love and Marriage	235
8.1	Love and Marriage in the Jewish <i>Shtetl</i>	235
8.2	Love as a Central Theme in Abraham Cahan's Writing	238
8.3	Courting and Gender Relations in Urban American Life.....	239
8.4	Caught Between Infatuation and Commitment: The Growing Importance of Love	247
8.5	In Search of Guidance: The Choice of a Suitable Spouse	253
8.6	Intermarriage: A Controversial Issue and Its Possible Consequences.....	267
8.7	Love Stories and the <i>Life Novel</i>	277
8.8	Conclusion.....	282

9. Socialism and Unionism: Jewish Work Life in the United States	285
9.1 Jewish Socialist Aspirations Prior to Emigration	287
9.2 Equal, Yet Different: The Jewish National Question.....	291
9.3 Jewish Radicalism in the United States.....	293
9.4 Abraham Cahan's Involvement in the Radical Movement.....	296
9.5 Socialist Ideas in <i>A Bintel Brief</i> : Torn between Loyalty and Opportunity	299
9.6 Labor Unions as a Form of Immediate Help.....	313
9.7 Conclusion.....	322
10. Creating a New Jewish Identity: Jewish Faith or Culture?	325
10.1 Religious Re-Orientation within the Russian Jewish Community	325
10.2 Judaism in America	327
10.3 Integrating Judaism into American Life	333
10.4 Combining Socialism and Jewish Identity	348
10.5 Ethnic and Religious Identification	350
10.6 Conversion as the Ultimate Betrayal.....	354
10.7 Jewish Relations with Gentiles.....	358
10.8 Conclusion.....	363
11. Conclusions	365
Appendix: Contents of Letters	375
Bibliography	403